Isa

Chapter 4

Hindi Interlinear

Reference: Hindi Easy-to-Read Version

1

וְהֶחֱזִיקוּ	שֶׁבַע	נָשִׁים	בְּאִישׁ	אֶחָד	בַּיּוֹם	הַהוּא	לֵאמֹר	לַחְמֵנוּ	נֹאכֵל
और-पकड़ेंगी	सात	स्त्रियां	आदमी-को	एक	में-दिन	उस	कहते-हुए	हमारी-रोटी	हम-खाएंगी
H2388	H7651	H0802	H0376	H0259	H3117	H1931	H0559	H3899	H0398

וְשִׂמְלָתֵנוּ	נִלְבָּשׁ	רַק	יִקָּרֵא	שִׁמְךָ	עָלֵינוּ	אֱסֹף	חֶרְפָּתֵנוּ׃	ס
और-हमारे-कपड़े	हम-पहनेंगी	केवल	बुलाया-जाए	तेरा-नाम	हम-पर	दूर-कर	हमारी-लज्जा	ס
H8071	H3847	H7535	H7121	H8034		H0622	H2781	

उस समय, सात सात स्त्रियाँ एक पुरुष को दबोच लेंगी और उससे कहेंगी, “अपने खाने के लिये हम, अपनी रोटियों का जुगाड़ स्वयं कर लेंगी, अपने पहनने के लिए कपड़े हम स्वयं बनायेंगी। बस तू हमसे विवाह कर ले! ये सब काम हमारे लिए हम खुद ही कर लेंगी। बस तू हमें अपना नाम दे। कृपा कर के हमारी शर्म पर पर्दा डाल दे।”

2

בַּיּוֹם	הַהוּא	יִהְיֶה	צֶמַח	יְהוָה	לִצְבִי	וּלְכָבוֹד	וּפְרִי	הָאָרֶץ
में-दिन	उस	होगी	शाखा	यहोवा-की	सुन्दरता-के-लिए	और-महिमा-के-लिए	और-फल	इस-देश-का
H3117	H1931	H1961	H6780	H3068		H3519	H6529	H0776

לְגָאוֹן	וּלְתִפְאֶרֶת	לִפְלֵיטַת	יִשְׂרָאֵל׃
गौरव-के-लिए	और-सौन्दर्य-के-लिए	बचे-हुओं-के-लिए	इस्राएल-के
H1347	H8597	H6413	H3478

उस समय, यहोवा का पौधा (यहूदा) बहुत सुन्दर और बहुत विशाल होगा। वे लोग, जो उस समय इस्राएल में रह रहे होंगे उन वस्तुओं पर बहुत गर्व करेंगे जिन्हें उनकी धरती उपजाती है।

3

וְהָיָה	הַנִּשְׁאָר	בְּצִיּוֹן	וְהַנּוֹתָר	בִּירוּשָׁלַםִ	קָדוֹשׁ	יֵאָמֶר	לוֹ	כָּל־	הַכָּתוּב
और-होगा	जो-बचेगा	सिय्योन-में	और-जो-रहेगा	यरूशलेम-में	पवित्र	कहलाएगा	उसे	सब-	जो-लिखा-है
H1961	H7604	H6726	H3498	H3389	H6918	H0559		H3605	H3789

לַחַיִּים	בִּירוּשָׁלָםִ׃
जीवन-के-लिए	यरूशलेम-में
	H3389

उस समय वे लोग जो अभी भी सिय्योन और यरूशलेम में रह रहे होंगे, पवित्र लोग कहलाएँगे। यह उन सभी लोगों के साथ घटेगा जिनका एक विशेष सूची में नाम अंकित है। यह सूची उन लोगों की होगी जिन्हें जीवित रहने की अनुमति दे दी जायेगी।

4

אִם	רָחַץ	אֲדֹנָי	אֵת	צֹאַת	בְּנוֹת־	צִיּוֹן	וְאֶת־	דְּמֵי	יְרוּשָׁלִַם	יָדִיחַ
जब	धोएगा	प्रभु	-को	मैल	बेटियों-	सिय्योन-की	और-को-	लहू	यरूशलेम-का	वह-बहा-देगा
	H7364	H0136	H0853	H6675	H1323	H6726	H0853	H1818	H3389	H1740

מִקִּרְבָּהּ	בְּרוּחַ	מִשְׁפָּט	וּבְרוּחַ	בָּעֵר׃
उसके-बीच-से	आत्मा-से	न्याय-की	और-आत्मा-से	जलाने-की
H7130	H7307	H4941	H7307	

यहोवा सिय्योन की स्त्रियों की अशुद्धता को धो देगा। यहोवा यरूशलेम से खून को धो कर बहा देगा। यहोवा न्याय की चेतना का प्रयोग करेगा और बिना किसी पक्षपात के निर्णय लेगा। वह दाहक चेतना का प्रयोग करेगा और हर वस्तु को शुद्ध (उत्तम) कर देगा।

5

וּבָרָא	יְהוָה	עַל	כָּל־	מְכוֹן	הַר־	צִיּוֹן	וְעַל־	מִקְרָאֶהָ	עָנָן	יוֹמָם
और-सृजन-करेगा	यहोवा	पर	सब-	स्थान	पर्वत-	सिय्योन-के	और-पर-	उसकी-सभाओं	बादल	दिन-में
	H3068		H3605	H4349	H2022	H6726		H4744	H6051	H3119

וְעָשָׁן	וְנֹגַהּ	אֵשׁ	לֶהָבָה	לָיְלָה	כִּי	עַל־	כָּל־	כָּבוֹד	חֻפָּה׃
और-धूआं	और-चमक	आग	ज्वाला-की	रात-को	क्योंकि	पर-	सब-	महिमा	छत्र
H6227	H5051	H0784	H3852	H3915			H3605	H3519	H2646

> उस समय, परमेश्वर यह प्रमाणित करेगा कि वह अपने लोगों के साथ है। दिन के समय, वह धुएँ के एक बादल की रचना करेगा और रात के समय एक चमचमाती लपट युक्त अग्नि। सिय्योन पर्वत पर, लोगों की हर सभा के ऊपर, उसके हर भवन के ऊपर आकाश में यें संकेत प्रकट होंगे। सुरक्षा के लिये हर व्यक्ति के ऊपर मण्डप का एक आवरण छा जायेगा।

6								
וְסֻכָּה	תִּהְיֶה	לְצֵל־	יוֹמָם	מֵחֹרֶב	וּלְמַחְסֶה	וּלְמִסְתּוֹר	מִזֶּרֶם	וּמִמָּטָר׃
और–झोंपड़ी	होगी	छाया–के–लिए–	दिन–में	गर्मी–से	और–शरण–के–लिए	और–छिपने–के–लिए	तूफान–से	और–वर्षा–से
H5521	H1961	H6738	H3119		H4268	H4563	H2230	H4306

פ
פ

> मण्डप का यह आवरण एक सुरक्षा स्थल होगा। यह आवरण लोगों को सूरज की गर्मी से बचाएगा। मण्डप का यह आवरण सब प्रकार की बाढ़ों और वर्षा से बचने का एक सुरक्षित स्थान होगा।